



VII Международная студенческая  
научно-практическая конференция

*«Молодые акулы  
бизнеса»*



International  
Academy of  
Business

**YOUNG SHARKS OF BUSINESS**

**БИЗНЕСТІҢ ЖАС ТАРЛАНДАРЫ**

**МОЛОДЫЕ АКУЛЫ БИЗНЕСА**

Collection of articles

Мақалалар жинағы

Сборник статей

Almaty, April 28, 2014  
Алматы қ., 2014 жылдың 28 сәуірі  
г. Алматы, 28 апреля 2014 г.

**Международная  
Академия  
Бизнеса**

# **СБОРНИК СТАТЕЙ**

**VII Международной студенческой  
научно-практической конференции  
«Молодые акулы бизнеса»**

**28 апреля 2014 года**

**Алматы, 2014**

**УДК 378**  
**ББК 74.58**  
**М75**

**Редакторы:**

*Шакирова С.М.*, к. филос. н. - редактирование статей на русском языке, подготовка сборника к печати

*Абдрасилова Г.З.*, к. филос. н. - редактирование статей на казахском языке

Все статьи прошли проверку на уникальность текста в системе Advego Plagiatius v.1.2. (не ниже 60%).

Сборник статей VII Международной студенческой научно-практической конференции «Молодые акулы бизнеса» - Алматы, 28 апреля 2014 г./ Международная Академия Бизнеса – 396 с.

**ISBN 978-601-7470-20-3**

Настоящий сборник предназначен для студентов, магистрантов, молодых исследователей, интересующихся актуальными экономическими проблемами Казахстана, теорией и практикой современного менеджмента, учета, аудита, финансов, философии бизнеса и межкультурных коммуникаций.

**УДК 378**  
**ББК 74.58**

**ISBN 978-601-7470-20-3**

<b>№</b>	<b>Автор</b>	<b>Название статьи</b>	<b>Научный руководитель</b>	<b>Вуз</b>	<b>Стр.</b>
3	Воронцов Альберт Андреевич	Work and Travel - программа межкультурной коммуникации	Цай Е. Н.	Международная Академия Бизнеса, «Маркетинг», 2 курс	325
4	Жолдасбай Алдияр Еркеұлы	Внедрение экономических метафор в экономическую терминологию	Мырзаханов Т.А.	Международная Академия Бизнеса, «Экономика», 2 курс	326
5	Жумагулова Айгерим Улановна, Еникеева Расима Азатовна	Менеджмент мамандығының қазақ-орыс тілдеріндегі терминдері	Иманбердиева С.К.	Международная Академия Бизнеса, «Менеджмент», 1 курс	329
6	Капарова Асель Кеменгеркызы	Direct and indirect communication in multicultural organization	Агашкина И.И.	Международная Академия Бизнеса, «Связь с общественностью», 1 курс	332
7	Капарова Асель Кеменгеркызы	Қазақ тілін оқыту мәселелері	Акимбекова Г.Ш.	Международная Академия Бизнеса, «Связь с общественностью», 1 курс	334
8	Кулакеева Диана Баратовна	Мифологические образы сказочной картины мира казахского, русского и английского народов	Цай Е.Н.	Международная Академия Бизнеса, «Маркетинг», 1 курс	336
9	Кыдырова Махаббат Маратовна	National identity in multilingual society	Касенова Р.П.	Жезказганский университет им. О.А.Байконурова, «Иностранный язык: 2 иностранных языка», 4 курс	338
10	Муратбекова Маржан Нурланкызы, Мусина Алуа Нурбайкызы	The role of non-verbal language in intercultural business communication	Сейтмагамбетова У.К.	Международная Академия Бизнеса, «Маркетинг», 2 курс	340
11	Омирсериков Бахытжан Канатулы, Шадрина Алина Ильинична	Language and globalization	Бершина Н.В.	Международная Академия Бизнеса, «Маркетинг», 1 курс, «Менеджмент», 1 курс	342
12	Сабыржан Нуржан Нурланулы, Керимкулова Алия Медербекқызы	Некорректность действующей системы образования как источник проблемы внедрения политики триязычия на территории РК	Глущенко М.Е.	Международная Академия Бизнеса, «РДИГБ», 2 курс	345

## **Work and Travel - программа межкультурной коммуникации**

Программа WorkandTravel с каждым годом набирает популярность среди студентов и магистрантов. Так как из года в год численность желающих растет с геометрической прогрессией, эта тема приобретает все большую актуальность для ее изучения. WorkandTravel - это программа международного обмена, в основе которой лежит работа, путешествия, обучение и участие студентов в повседневной жизни народов посещаемых стран. Спектр рассматриваемых стран достаточно широк: это и Греция, и Норвегия, и Англия, и Франция, и множество других стран.

Какова цель участия студентов в данной программе? Социологи выявили большое количество версий, а именно: спрятаться от самого себя, убежать от ежедневной суматохи, изменить однообразные дни, подзаработать как следует, простой интерес и любовь к стране, попутешествовать.

Задачей действующих в нашей стране центров по отправке студентов за рубеж в рамках программы WorkandTravel является психологическая подготовка участников, а также изучение культурных особенностей посещаемых стран. Однако данная подготовка осуществляется слабо или не ведется вообще. Приведу простой пример. В 2011 году в городе Портсмунт, США из-за алкогольного опьянения уроженца города Караганды Кирилла Денякина соседи приняли его за грабителя и вызвали полицейского. Стычка между полицейским и Денякиным привела к фатальному исходу нарушителя правопорядка. Эта ситуация возникла из-за незнания норм общения с представителями правоохранительных органов. Широкую известность получил террористический акт братьев Царнаевых на марафоне в Бостоне, которые являются гражданами Российской Федерации, а их «пособниками» оказались граждане Казахстана Д. Кадырбаев, А. Тажаяков и американец Р. Филлипос. Незнание законов и нормативных актов может привести к 20 годам лишения свободы.

Но это единичные случаи.

В целом все очень рады, что не только отдохнули, но и заработали, получили зарубежный опыт и навыки. Что касается межкультурного общения, то не всегда на открытость американцев нужно отвечать своей открытостью. Прочитав небольшие «Письма из Америки», где якобы дружелюбный хозяин помог вынести мусор двум русским рабочим у него на стройке (дома), даже расспрашивал про жизнь и культуру России, а на следующий день выписал штраф работодателю, что тот оставил их без присмотра, а хозяин якобы выполнил ту работу. Как бы ни казалось смешно, но «сколько волка не корми, все равно в лес смотрит». Прежде, чем уезжать на чужбину, стоит завести хороших попутчиков, которые уже бывали и знают, что это такое, или тщательно изучить всю информацию о месте, куда вы едете, а лучше спросить о рабочем предложении из первых уст.

Центры WorkandTravel проводят разъяснительную работу для лучшей культурной подготовки и адаптации студентов в новой стране. Замечательная книга Александры Никитиной «Адаптация в США. Справочник» распространяется бесплатно, ее можно найти в интернете по ссылке [www.knigaousa.ru](http://www.knigaousa.ru). Помимо книг предлагаются антистрессовые программы, которые за дополнительную плату войдут в ваш пакет услуг: восстановление после перелета, адаптация к разнице часов, правильное питание – и все это от медопроизводящей компании «Тенториум».

Самым основным в этих поездках я считаю все-таки патриотизм к своей стране, сохранение сущности и целостности своих традиций, обычаев и менталитета. Но обязательно нужно изучить поведение и менталитет той страны, в которую едешь. Никогда нельзя забывать о том, что мы являемся лицом своей страны. Встретят по одежке, проводят по уму, и долгом будет не упасть лицом в грязь в другой стране.

### **Источники:**

1. [http://www.workandtravel.ru/programs/id\\_60.html](http://www.workandtravel.ru/programs/id_60.html)
2. [http://ru.wikipedia.org/wiki/Work\\_and\\_Travel\\_USA](http://ru.wikipedia.org/wiki/Work_and_Travel_USA)
3. <http://kcet.kz/>
4. <http://vk.com/club4870947>